

(P)

جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان

شماره لغت:	۱۶۲۹
تاریخ ثبت:	۸۱/۱/۱۶
اقدام کننده:	وزیر امور خارجه
عدد:	۸۱

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای گروی
رییس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان "که بنابر پیشنهاد وزارت امور اقتصادی و دارایی در جلسه مورخ ۱۳۸۱/۶/۲۰ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رییس جمهور

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رییس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت امور اقتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.

جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

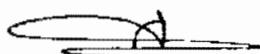
مقدمه توجیهی:

با توجه به اهمیت سرمایه‌گذاری در به کارگیری منابع وامکانات بالقوه اقتصادی و نظر به ضرورت تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری‌های اتباع دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان و به منظور ایجاد و حفظ شرایط مساعد برای سرمایه‌گذاری‌های یاد شده در جهت ارتقاء و تحکیم همکاری‌های اقتصادی به منظور تأمین منافع هر دو دولت، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

لایحه "موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان"

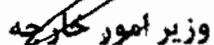
ماده واحده - موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان مشتمل بر یک مقدمه و (۱۴) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله استناد آن داده می‌شود.

تبصره - ارجاع اختلافات موضوع مسود (۱۰) و (۱۱) این موافقتنامه به داوری توسط دولت جمهوری اسلامی ایران منوط به رعایت قوانین و مقررات مربوط است.



رئیس جمهور

وزیر امور اقتصادی و دارایی



وزیر امور خارجه